



1ST SESSION, 39TH LEGISLATURE, ONTARIO
57 ELIZABETH II, 2008

1^{re} SESSION, 39^e LÉGISLATURE, ONTARIO
57 ELIZABETH II, 2008

Bill 117

Projet de loi 117

**An Act to amend the
Highway Traffic Act
to prohibit the driving
and operation of motorcycles
with child passengers**

**Loi modifiant le Code de la route
afin d'interdire la conduite
et l'utilisation de motocyclettes
transportant des enfants
comme passagers**

Ms Jaczek

M^{me} Jaczek

Private Member's Bill

Projet de loi de député

1st Reading October 27, 2008
2nd Reading
3rd Reading
Royal Assent

1^{re} lecture 27 octobre 2008
2^e lecture
3^e lecture
Sanction royale



**An Act to amend the
Highway Traffic Act
to prohibit the driving
and operation of motorcycles
with child passengers**

**Loi modifiant le Code de la route
afin d'interdire la conduite
et l'utilisation de motocyclettes
transportant des enfants
comme passagers**

Note: This Act amends the *Highway Traffic Act*. For the legislative history of the Act, see the Table of Consolidated Public Statutes – Detailed Legislative History on www.e-Laws.gov.on.ca.

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

1. The *Highway Traffic Act* is amended by adding the following section:

Prohibition of passengers under 14 years old on motorcycles

38.1 No person shall drive or operate a motorcycle on a highway if another person under the age of 14 years is a passenger on the motorcycle.

Commencement

2. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.

Short title

3. The short title of this Act is the *Highway Traffic Amendment Act (Child Passengers on Motorcycles), 2008*.

Remarque : La présente loi modifie le *Code de la route*, dont l'historique législatif figure à la page pertinente de l'Historique législatif détaillé des lois d'intérêt public codifiées sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

1. Le *Code de la route* est modifié par adjonction de l'article suivant :

Interdiction : passagers de moins de 14 ans sur une motocyclette

38.1 Nul ne doit conduire ou utiliser sur une voie publique une motocyclette transportant un passager de moins de 14 ans.

Entrée en vigueur

2. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.

Titre abrégé

3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2008 modifiant le Code de la route (enfants passagers sur des motocyclettes)*.

EXPLANATORY NOTE

The Bill amends the *Highway Traffic Act* to prohibit driving or operating a motorcycle on a highway while a person under the age of 14 is a passenger on the motorcycle, with a view to promoting safety on Ontario's roads and protecting youth from preventable injuries.

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi modifie le *Code de la route* afin d'interdire la conduite ou l'utilisation d'une motocyclette transportant un passager de moins de 14 ans sur une voie publique, et ce afin de promouvoir la sécurité sur les routes de l'Ontario et de protéger les jeunes contre les lésions évitables.